

## Mitteilungen aus dem Gemeinderat und der Verwaltung

### Gratulationen

Gemeinderat und Verwaltung gratulieren folgenden Einwohnerinnen und Einwohnern herzlich zum Geburtstag:

Alfred Mettler,  
geb. 15. April 1928 (93 Jahre)  
Margrith Hunziker-Rey,  
geb. 17. April 1931 (90 Jahre)  
Hedwig Grossglauser-Burren,  
geb. 18. April 1934 (87 Jahre)

### Save the date – Gemeindeversammlung «Rechnung 2020»

Die Gemeindeversammlung «Rechnung 2020» findet gemäss aktuellem Stand am Donnerstag, 27. Mai 2021 um 20 Uhr in der Turnhalle Mühlstatt. Aufgrund der aktuellen Pandemiesituation ist jedoch unklar, ob Seitens Regierungsrat die Durchführung von ordentlichen Gemeindeversammlungen doch noch untersagt wird. Nichtsdestotrotz werden die Rechnungsbotschaft und Stimmrechtsausweis Ihnen fristgerecht zugestellt. Gerne halten wir Sie auf dem Laufenden, ob und wie die Gemeindeversammlung definitiv stattfindet und informieren Sie so bald als möglich via unserer Homepage und der Matzinger Post.

### Erfreulicher Rechnungsabschluss

Es ist natürlich eine helle Freude, wenn eine Jahresrechnung mit einem Plus von Fr. 1 060 514.20 abschliesst. Genauso verhält es sich beim Abschluss 2020 der Gemeinde Matzigen, die Gemeindefinanzen sind in sehr gutem Zustand. Natürlich lässt sich das überraschende Ergebnis erklären: Die Neubewertung des alten Gemeindehauses mit der Verschiebung vom Verwaltungs- ins Finanzvermögen ergibt schon einen «Gewinn» von Fr. 909 999.–. Aber auch ohne diese Anpassung hätte der Ertragsüberschuss Fr. 150 515.20 betragen, was vor allem auf höhere Steuereinnahmen und die Ausgaben- disziplin zurückzuführen ist. Genaueres über die Zahlen erfahren Sie in der kommenden Botschaft und an der Gemeindeversammlung.

**Christoph Fey, Bauverwalter, stellt sich vor:**  
Seit dem 1. März 2021 führe ich die Bauverwaltung der Gemeinde Mat-



Christoph Fey

zingen. Ich bin Ihr Ansprechpartner in allen Baufragen und zuständig für die administrative, begleitende und beratende Abwicklung der Baubewilligungsverfahren. Meine Ausbildung zum dipl. Bauführer SBA führte mich über eine mehrjährige Tätigkeit als Bauführer in einer Bauunternehmung, als Bau- und Projektleiter in einem Architekturbüro anschlussend in den spannenden Bereich der Gemeindeverwaltung. Nach zehnjähriger Tätigkeit als Bauverwalter und Gemeindegemeinschreiber in Affeltrangen habe ich nun in Matzigen eine neue Herausforderung angenommen.

Mit meiner Familie bin ich in Ottoberg wohnhaft und meinen Ausgleich zum Berufsleben finde ich in der Gartenarbeit und in der Ausübung diverser sportlicher Tätigkeiten. Ich freue mich, Sie bei Ihrem Besuch auf der Bauverwaltung persönlich kennenzulernen.

### Christoph Asprion, Mitarbeiter Bauverwaltung, stellt sich vor:

Als jüngster von sechs Geschwistern habe ich 1957 in Frauenfeld meine bewegte Laufbahn angetreten, wo man mich bis heute unter dem Kurznamen «Stöff» kennt. Meine jugendlichen Wanderjahre führten mich über Kreuzlingen, Hörhausen und schlussendlich 1989 in meine heutige Wohn-gemeinde Thundorf. Dort kündigte sich bald meine Erste von zwei Töch-terchen in kurzer Reihenfolge an. Schon mit acht Jahren wurde ich durch meinen Bruder vom «Versteckspielen» weggezerrt und zu meiner Sportlaufbahn im Kunstturnen geführt, wo ich zwölf Jahre als aktiver Turner und über



Christoph Asprion

lange Zeit als internationaler Kampfrichter auf der ganzen Weltkugel teil-nehmen durfte. Nach aufmerksamer Teilnahme an Primar und Sekundar-schule startete meine Ausbildungszeit als Hochbauzeichner, Maurer und abschliessend das Architekturstudium an der Fachhochschule. Kurz nach dem Studium war es endlich an der Zeit, mich zusammen mit einem Studen-kameraden in den Arbeitsprozess mit einem eigenen Architekturbüro zu werfen. Nach vierzehn Jahren Archi-tekturentwurf folgte für zwanzig Jahre die Selbstständigkeit in Sportgeräteplanung und -handel. Findige Leser konnten diesen Frühling in der «Matzinger Post» einen weiteren Berufswechsel verfolgen, welcher mich als Baufach-mann in das Verwaltungsteam von Matzigen und Thundorf geführt hat. Ich freue mich sehr, dort mit dabei sein zu dürfen!

### News zu Unterflurcontainer

Hallo, ich bin der erste Halbunterflurcontainer in Matzigen. Ich stehe an der Altholzstrasse 35. Ich freue mich auf viele Gebührensäcke, die ich gerne schlucken werde. Was sind meine Vorteile gegenüber eines «normalen» Unterflurcontainer? Ganz einfach, ich liege weniger tief in der Erde und somit kann die Neigung des Geländes besser ausgeglichen werden. Mein Fassungsvermögen beträgt gleich viel wie die Standard Unterflur-container und zwar 300kg. Auch ich nehme Ihren Hausmüll sieben Tage die Woche und 24 Stunden entgegen. Haben Sie Fragen oder Anregungen? Dann ist Peter Schellenberg gerne für Sie da: peter.schellenberg@matzigen.ch

### Entsorgung

**Grünabfuhr:**  
Dienstag, 20. April (ab 7 Uhr)

### Kompostieranlage

Die Kompostieranlage ist für das Befahren mit Fahrzeugen geöffnet am: Samstag, 24. April, 14–16 Uhr

### Bauverwaltung: Öffentliche Auflagen

**Bauherr:**  
Markus und Karin Rüegg  
Stählbüchstrasse 13, Dingenhart, 8500 Frauenfeld

**Bauvorhaben:**  
Badepool und Hühnerstall,  
Parzelle Nr. 776,  
Stählbüchstrasse 13, Dingenhart

**Öffentliche Auflage:**  
01.04. bis 20.04.2021

**Bauherr:**  
Hanspeter Ziegler, Steinacker 12,  
9548 Matzigen

**Bauvorhaben:**  
Wärmepumpe mit Erdwärmesonden-bohrung, Parzelle Nr. 1014,  
Steinacker 12, 9548 Matzigen

**Öffentliche Auflage:**  
01.04. bis 20.04.2021

**Bauherr:**  
Sepp und Irene Schellenbaum,  
Büel 9, 9548 Matzigen



Unterflurcontainer

**Bauvorhaben:**  
Neubau gedeckter Sitzplatz,  
Parzelle Nr. 1079  
Büel 9, 9548 Matzigen

**Öffentliche Auflage:**  
01.04. bis 20.04.2021

### Bauverwaltung: Erteilte Baubewilligungen

**Bauherr:**  
Peter und Renate Lohner-Gubler,  
Steinacker 18, 9548 Matzigen

**Bauvorhaben:**  
Neubau Swimmingpool,  
Parz. Nr. 989,  
Steinacker 18, 9548 Matzigen

**Bauherr:**  
Joel und Kristina Schenk,  
Austrasse 38, 9548 Matzigen

**Bauvorhaben:**  
Neubau Pergola, Parz. Nr. 982,  
Austrasse 38, 9548 Matzigen

**Bauherr:**  
Adrian Koch,  
Ruggenbühlstrasse 5,  
9548 Matzigen

**Bauvorhaben:**  
Neubau Gartenpavillon,  
Parz. Nr. 221,  
Ruggenbühlstrasse 5,  
9548 Matzigen



## «Kinderstube» in Matzingen erfreut sich wachsender Beliebtheit Kita-Neustart ist geglückt



Verbandspräsidentin Chantal von Arx und Gemeindepäsident Walter Hugentobler sitzen im gleichen Boot – sie als Anbieterin, er als Vertreter der Einwohnerschaft.

Der Start in die «Neuzeit» der Kita Matzingen ist gelungen. Seit der Wiedereröffnung mit einer neuen Trägerschaft Anfangs Jahr ist die Zahl der betreuten Kinder pro Woche von 2 auf 16 gestiegen.

Chantal von Arx, Präsidentin des Vereins Kinderstube Wehntal, musste nicht lange überlegen, als sie im letzten Sommer von der sich abbahnenden Aufhebung der Kita in Matzingen hörte. Kurzerhand entschloss sie sich, in den Räumlichkeiten an der Stett-furterstrasse 3 eine Nachfolge-Kita auf die Beine zu stellen.

### Bis zum Schuleintritt

Seit Anfangs dieses Jahres werden dort Kinder im Alter von drei Monaten bis zum Schuleintritt betreut. Genutzt werden kann das Angebot von Montag bis Freitag jeweils von 6.30 Uhr bis um 18.30 Uhr und dabei stehen verschiedene Module zur Verfügung (ganztags, nur morgens, nur nachmittags, mit oder ohne Mittagessen). Wurden Anfangs Jahr noch 2 Kinder betreut, so sind es mittlerweile bereits deren 16. Um der kindgerechten Betreuung noch besser gerecht zu werden, plant die Kita Matzingen ein Zusatz-Angebot in einer neuen Liegen-schaft.

**Gemeinde begrüsst Angebot**  
Gemeindepäsident Walter Hugentobler nimmt die positive Entwicklung der einzigen Kita in Matzingen mit Freude zur Kenntnis. «Matzingen ist in den letzten zehn Jahren um 500 auf rund 3000 Einwohnerinnen und Einwohner gewachsen, worunter es viele junge Familien hat. Oftmals sind gar beide Elternteile berufstätig, weshalb wir an diesem familienergänzenden Angebot ein grosses Interesse haben», fasst der Gemeindepäsident zusammen. Gerade wegen des Interesses der Gemeinde an dieser Einrichtung wäre auch ein finanzieller Support der öffentlichen Hand denkbar, allerdings nicht an den Betrieb direkt, sondern via Elternbeiträge.

Andreas Anderegg  
www.kita-9548.ch



# Profitiere von 10% Rabatt

## DEINE WASCHKARTE WARTET AN DER TOPSHOPKASSE AUF DICH.

Gültig ab einem Waschguthaben von CHF 50.–

**WERDER BADUMBAU**  
Wellness - jeden Tag...

Werder Schreinerei AG  
Umplanung - Baukoordination - Ausführung

### Freie Stellen

Bitte beachten Sie das Stelleninserat auf Seite 11:  
– Leiter\*in Kompetenzzentrum Soziale Dienste 80% – 100%

### Ausgabedaten der «Matzinger Post» 2021

KW 17	am 28. April
KW 19	am 12. Mai
KW 21	am 26. Mai
KW 23	am 9. Juni
KW 25	am 23. Juni
KW 27	am 7. Juli
KW 30/31	am 28. Juli
KW 33	am 18. August
KW 35	am 1. September
KW 37	am 15. September
KW 39	am 29. September
KW 41	am 13. Oktober
KW 43	am 27. Oktober
KW 45	am 10. November
KW 47	am 24. November
KW 49	am 8. Dezember
KW 51	am 22. Dezember

Evangelische Kirchgemeinde Matzingen

So, 18.4.	10.00–11.00	Gottesdienst mit Pfarrerin Janine Haller
Mo, 19.4.	18.00–19.15	Roundabout
Di, 20.4.	17.45–19.15	Konfirmanden-Unterricht 19.00–19.30 Dorfgebet 19.30–21.30 Lordstreff (Livestream)
Fr, 23.4.	18.00–18.45	KiJu 19.00–21.30 Teensclub
So, 25.4.	10.00–11.00	Gottesdienst mit Pfarrerin Janine Haller 10.00–11.00 Chinderchile
Mo, 26.4.	18.00–19.15	Roundabout
Di, 27.4.	09.30–11.00	Bibelgespräch 17.45–19.15 Konfirmanden-Unterricht
Mi, 28.4.	20.00–21.30	Kirchgemeindeversammlung

Weitere aktuelle Informationen finden Sie auf [evang-matzigen.ch](http://evang-matzigen.ch)